



الاتحاد الدولي للاتصالات

الأمانة العامة

26 أبريل 2007

إلى الدول الأعضاء في الاتحاد

المرجع: 20 رسالة معممة رقم

CEC/EAU

فاكس: +41 22 730 6675

البريد الإلكتروني: membership@itu.int

الموضوع: معلومات عامة عن أوراق اعتماد الوفود في المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC-07)، جنيف، 22 أكتوبر - 16 نوفمبر 2007

حضرات السادة والسيدات،

بالإشارة إلى الرسالة المعممة رقم 148 المؤرخة في 28 نوفمبر 2006 التي تدعو حكومتكم إلى إرسال وفد إلى المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC-07) المزمع عقده في جنيف من 22 أكتوبر إلى 16 نوفمبر 2007، أود أن أذكركم بأحكام المادة 31 من اتفاقية الاتحاد في صدد أوراق الاعتماد.

وفقاً للرقمين 324 و326 من الاتفاقية يتم اعتماد الوفود التي ترسلها الدول الأعضاء إلى المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية بواسطة أوراق اعتماد مكتوبة يوقعها رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الشؤون الخارجية، أو الوزير المسؤول عن شؤون الاتصالات الراديوية. ويجب أن تفي أوراق الاعتماد المقدمة بأحد المعايير التالية على الأقل:

• تخول الوفد مطلق الصلاحيات؛

• تآذن للوفد بتمثيل حكومته دون قيد؛

• تعطي للوفد أو لبعض أعضائه حق توقيع الوثائق الختامية.

ومن الممارسات الثابتة أن تعتبر الجلسة العامة أوراق الاعتماد التي ترسل بإفكس غير صحيحة، ولا يحق للوفد الذي تعتبر الجلسة العامة أوراق اعتماده غير صحيحة، وفقاً للرقم 333 من الاتفاقية، ممارسة حق التصويت أو التوقيع على الوثائق الختامية إلا بعد تصحيح هذا الوضع.

وأود أن ألفت انتباهكم أيضاً إلى الرقم 338 من الاتفاقية الذي ينص على عدم قبول أوراق الاعتماد وأوراق الوكالة عن طريق البرق.

ولتمكين بلدكم من ممارسة حقوقه السيادية كاملة فإني أدعوكم إلى التأكد من قيام السلطات المختصة في بلدكم بإرسال أصل أوراق الاعتماد إلى الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات - مشفوعة عند اللزوم بترجمة معتمدة بأحدى اللغات الرسمية للاتحاد - وذلك بأسرع ما يمكن ويفضل أن يكون ذلك قبل 12 أكتوبر 2007. وسيُرسل الأمين العام هذه الوثائق إلى أمانة لجنة أوراق الاعتماد. ولتسهيل أعمال لجنة أوراق الاعتماد نرسل إليكم طيه نموذجاً لأوراق الاعتماد يرجى من الوفود استخدامه يغطي جميع المعايير الموضحة في الأحكام ذات الصلة من اتفاقية الاتحاد (انظر الملحق 1) وإجراءات إيداع أوراق الاعتماد (انظر الملحق 2).

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.



الدكتور حمدون !. توريه
الأمين العام

الملحقات: 2

الملحق 1

نموذج صك اعتماد
للووفود المشاركة في

المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC-07)
(جنيف، 22 أكتوبر - 16 نوفمبر 2007)

وفقاً للمادة 31 من اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات
(يمكن تعديله حسب الاقتضاء)

يرسل أصل صكوك الاعتماد، مشفوعاً عند اللزوم بترجمة معتمدة
بإحدى اللغات الرسمية للاتحاد - إلى الأمين العام للاتحاد بأسرع ما يمكن
في موعد لا يتجاوز 12 أكتوبر 2007

أو يتم إيداعه لدى أمانة لجنة أوراق الاعتماد في المؤتمر
اعتباراً من 15 أكتوبر 2007

(اسم الدولة العضو)

الاعتماد

نحن، رئيس الدولة / رئيس الحكومة / وزير الشؤون الخارجية / الوزير
المسؤول عن شؤون الاتصالات الراديوية في _____، نشهد بموجب ذلك أن وفد
(الدولة العضو) إلى المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC-03) الذي سيعقد في جنيف من 22
أكتوبر إلى 16 نوفمبر 2007 حوّلت له مطلق الصلاحيات لتمثيل _____ (الدولة العضو) دون قيد
والتوقيع على الوثائق الختامية نيابة عن _____ (الدولة العضو).

ويتشكل الوفد على النحو التالي:

1. _____، رئيس الوفد،
2. _____، نائب رئيس الوفد،
3. _____، عضو وفد، إلخ.

حُرر في _____، في يوم _____ 2007 بالأصالة عن، أو بالنيابة عن:

(التوقيع) _____

(رئيس الدولة/
رئيس الحكومة/
وزير الشؤون الخارجية/
الوزير المسؤول عن شؤون
الاتصالات الراديوية)

الختم الرسمي

الملحق 2

إجراءات إيداع أوراق الاعتماد

1. إذا استطاعت الحكومة إيداع أوراق الاعتماد الخاصة بها قبل افتتاح المؤتمر فينبغي لها إرسال هذه الأوراق بالبريد المسجل، على أن تصل في موعد لا يتجاوز 12 أكتوبر 2007، إلى العنوان التالي:

ITU Secretary-General
External Affairs Unit
International Telecommunication Union
Place des Nations
CH - 1211 GENEVA 20

2. وإذا رغبت الحكومة أن تودع أوراق اعتمادها أثناء المؤتمر فيجوز لها أن تفعل ذلك اعتباراً من 15 أكتوبر 2007 لدى أمانة لجنة أوراق الاعتماد*.

* سيتم توضيح مكان مكتب لجنة أوراق الاعتماد داخل مركز المؤتمرات في الوثائق التي ستعطى إلى الوفود عند التسجيل.